

श्रमाधारण

EXTRAORDINARY

मात **र**—-व•ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 131

नई विस्त्री, शुक्रवार, जुलाई 31, 1970/श्रावण 9, 1892

No. 131]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 31, 1970/SRAVANA 9, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संग्या दी आती है जिससे कि पर अगा संकलन के रूप में रखा जा नर्कें Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 31st July 1970

Subject.--Conditions for licensing imports under the VI EXIM Line of Credit (No. 2694), dated 22nd April, 1970.

No. 112-ITC(PN)/70.—The terms and conditions governing the issuance of import licences financed under VI EXIM Line of Credit (No. 2694) dated 22nd April 1970 as given in Appendix to this Public Notice are notified for the information of the trade.

APPENDIX

Conditions for Licensing Imports under the VI-Exim Line of Credit (No. 2694) dated 22nd April 1970

The licence is issued subject to the following conditions and such other public notices and instructions as may be issued from time to time in supersession and/or modification thereof.

I. General

- 1. The licence will be issued with an initial validity period of 12 months subject to the conditions that firm orders on CIF, C&F or FOB basis must be placed on the U.S. Suppliers within four months from the date of issue of the import licence vide Public Notice No. 29-ITC(PN)/70, dated 9th February, 1970. If orders are not placed within the time limit of 4 months, the procedure outlined therein should be followed.
- 2. Payments.—Payments to U.S. Suppliers against the import licence will either be made under letter of commitment procedure or by remittances through the normal banking channels as explained in paras 15 and 16 below.
- 3. Reporting.—Within a fortnight of the placing of orders/contracts, a report in de plicate, should be sent to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Economic Aid Accounts Section), Jeevan Deep Building, Parliament Street, New Delhi with a copy to the Ministry of Industry (FE Section) Udyog Bhavan, New Delhi supported by the following information/documents:—
 - Name of the Project/Scheme.
 - 2. No., date and value of the licence and its validity.
 - 3. Value and date of the order placed and accepted by the U.S. Supplier.
 - Name and address of the U.S. Supplier.
 - 5. General description of the items to be imported.
 - 6. Purpose and anticipated place of use of the item of import.
 - 7. A copy of the order placed on the supplier and of his acceptance; and
 - 8. Name and address of the commercial Bank through whom payment will be arranged.

Any change in the contract should be promptly reported.

- 4. (a) U.S. Goods and invoice value.—It should be ensured by the licencee through a suitable provision in the purchase contract/order with the U.S. Supplier, that—
 - (i) the invoice of the supplier takes into account all discounts, allowances, rebates or other payments received or to be received in connection with the purchase of the goods and that the invoice indicates the exact amount required to be paid to the supplier; and
 - (il)) the goods supplied are of U.S. manufacture and origin.
- (b) The licensee should obtain and submit certificate in the form given at Appendix D from the supplier, while certificates in the form at Appendix E and F should be submitted by the licensee.
- 5. (a) Shipping & Insurance.—A minimum of 50% by both tonnage and value of the total ocean movement of cargo under this licence should be transported in U.S. flag commercial vessels and the remaining upto 50% should be transported on Indian vessels. No third country vessel can be used. Before using Indian vesse; the aconsec is required to get the written approval of the Director, India Supply Mission (ISM), Washington D.C. through his supplier shipper, as that Mission will exercise the function of co-ordinating shipments of cargoes under the EXIM Credit so as to ensure the fulfilment of the requirement that minimum of 50% of the total cargoes under this Credit should move on U.S. flag vessels. (The application to the Director, I.S.M. should contain particulars as given in Appendix 'G'). The licensee should also instruct his supplier/shipper to furnish the following information about his cargoes as and when shipments are made, whether by Indian or U.S. vessels, with a copy of the bill of lading to:—
 - (1) The Director, India Supply Mission, Shipping Branch, 2536, Massachusetts Avenue, Washington D.C.
 - (2) Government of India, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (Economic Aid Accounts Section), Jeevan Deep Building, Parliament Street, New Delhi.
 - Sailing Date.
 - 2. Name and vessel and Registry (i.e. Nationality).
 - 3. Brief Cargo description.

- 4. Value of cargo.
- 5. Manifest Tars on which freight paid, weight or measurement.
- 6. Ocean freight paid.
- (b) Where the importer decides to engage a US freight forwarding company, he should first notify and submit the proposed contract/agreement covering such services to the Accounts Officer, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs for obtaining approval of the Exim Bank prior to the execution of such contract/agreement. The contract/agreement with the US freight forwarding company should provide that the invoices supplied by the company shall, (i) setforth separately and in detail all amounts expended advanced or contracted for on behalf of the shipper or consignee, as the case may be and indicate to whom such payments have been or are to be made. (ii) Itemise in detail all service charges, commissions, discounts, fees, rebates or other similar payments made or received from the freight forwarder. (iii) Contain a certificate of the freight forwarder in the form at Appendix C. Only duly signed and dated original certificate would be furnished.

Where, however, a freight forwarder is engaged and paid by the US supplier of goods and the freight forwarding charges are included in the supplier's invoice, the above requirements will not apply.

- 6. Insurance may be effected either with Indian or U.S. insurance Companies.
- 7. Where U.S. shipping and insurance services are use, the payments should be made in U.S. dollars. Where Indian shipping and Indian insurance services are used, the payments should be made in India in Indian rupees and will not be reimbursed out of the Extn Loan.
- 8. All contracts between the importers and the U.S. Suppliers and between the importers and insurers/shippers etc. should clearly provide for prompt submisson by the U.S. Suppliers etc. of the documents and declarations required under the credit agrangement with the U.S. Eximo Bank (see paras 15 and 16 below).
- 9. The contracts should provide payment on cash basis and no payments shall be permitted beyond the 31st October, 1971.
- 10. The improter shall retain for a period of seven years for inspection by or delivery to Exim bank or its actents as Eximbank may request, such invoices and bills of landing, or authenticated copies thereof as may be issued relating to each item financed under this Credit
- 11. The licensee will not export or permit the export of any of the capital equipment financed under this credit, to any country and shall ensure the sole use of the capital equipment in the territory of India.
- 1.2 Disputes.—The importer shall note that the Government will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise.
- 13. Future Instructions.—The importer shall promptly comply with any directions/instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arises from a pertaining to the import licence.
- 14 Breach or violations.—Any breach or violation of the conditions set forth in the clauses mentioned above would result in appropriate action under the Import and Expert (Control) Orders.

II. Payment Procedure and Documentation

- 15. Reibursement procedure.—For individual orders whose value is less than \$100,000 (Rs. 5 lakhs) payments to the US Supplier should be made as per the terms of the purchase contract by remittange through normal commercial banking channels, and the importer should furnish to the Government the documents necessary for obtaining reimbursement from the US Exim Bank. The details in this regard are given below. The licensee should furnish the following documents in triplicate to the Accounts Officer, Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) (Economic Aid Accounts Section), Jeevan Deep Building, Parliament Street, New Delhi-1 within 2 weeks from the date of shipment:—
- (i) Receipted Invoices.—Of the US Supplier for the c.i.f. value of the goods, if freight and insurance is also arranged by the supplier; otherwise original receipts of the shipping company and/or insurance company showing the actual

freight/insurance charges paid in dollars shold also be supplied besides the supplier's receipted invoice. Documents evidencing payments to suppliers should be submitted which should also indicate the exact date of payment.

(ii) Declarations.—Duly completed, as in Appendix 'A' (Attached) from the insurance or reinsurance underwriter, as in Appendix 'B') attached from the insurance broker, as in Appendix 'C' (attached) from the freight-forwarder and as in Appendix 'D' (attached) from the US Supplier. In the case of f.o.b. contracts, declarations in Appendix 'A', 'B', 'C', and 'D' from the insurance, insurance broker, freight forwarder and the contractor respectively, should be furnished.

In the case of c.&f./c.i.f. contracts it will be adequate if a declaration in form Appendix 'D' indicating the ful c. & f./c.i.f. value is completed by the US supplier. When Insurance charges are separately invoiced by an insurance broker or underwriter, declarations A & B are required. (In case insurance is taken with Indian companies, it is not necessary to furnish declaration in the form at Appendix 'A' and 'B').

Note.—The above requirements of documents should be clearly specified in the Purchase contract with the U.S. Supplier. These requirements should also be spelt out in the letters of credit opened by the importers. Only duly signed and dated original declarations/certificates are required to be furnished. The declarations although addressed to Exim bank should be sent to the importer in India.

- 16. Letter of Commitment Procedure.—(a) The letter of Commitment procedure is required to be followed if an individual order on any single US supplier against an import licence involves opening of a commercial Letter of Credit in the amount of \$100.000 (Rs. 75 lakhs) or above. No remittance of foreign exchange will be permitted against imports covered under the letter of commitment procedure.
- (b) Within three weeks from the placement of orders, the importers should make an application to the Accounts Officer. Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Economic Aid Accounts Section), Jeevan Deep Building, New Delhi (in the form as in Appendix 'H') alongwith a Bank guarantee (in form at Appendix I from an authorised dealer in foreign exchange in India (through whom letter of credit is being opened) for obtaining Eximbank's approval to the letter of credit and for issue of necessary letter of undertaking by the Eximbank to reimburse the dollar payments made by the U.S. correspondent bank. The Bank guarantee should be for an amount representing the rupee equivalent of the dollar value of the letter of credit. The prevailing composite rate of conversion shall be applied for calculating the rupee equivalent, the current rate being \$1.00—Rs. 7.575. Any change in this composite rate of exchange will be notified by the Government as and when it takes place.
- (c) Alongwith the application referred to above, two non-negotiable copies of the letter of credit opened by the Indian banker on the US bank should be sent to the Accounts Officer, the original being sent to the US correspondent bank with a request to send four copies of its proforms letter of credit (to be opened in favour of the US supplier on the strength of the L/C opened by the Indian bank) to the C.A.O. I.S.M., Washington for getting it guaranteed by the Exim Bank, For this purpose, the L/C opened with the U.S. Bank should inter alia contain the following conditions:—

(i) the letter of credit is subject to its guaranteed by the Exim bank to reimburse the payment made to the U.S. suppliers by the U.S. corres-

pondent bank

- (ii) conditions and documents as stipulated in para 4, 5 and 15 of the licensing conditions
- (iii) only dollar payments are to be made to the U.S. Suppliers by the U.S. correspondent bank and will be reimbursed by the Exim bank.
- (iv) original shipping documents etc. Negotiable set) should be forwarded by the U.S. correspondent bank to the Indian Bank which has opened the letter of credit along with an advice note giving full details of payment and date etc.
- (d) On receipt of the application referred to above along with the Bank guarantee and two non-negotiable copies of L/C, the Department of Economic Affairs (Economic Aid Accounts Section), will refer, through ISM, Washington, the Letter of Credit to the U.S. Eximbank for their approval and/for issue of necessary Letter of undertaking to reimburse the correspondent U.S. Bank for dollar payments to be made in accordance with the terms and conditions of

Letter of Credit. The approval and undertaking when received from Exim Bank will be notified to all concerned, Amendments to guaranteed letters of credit also require the approval of Exim Bank. The request for an amendment should be made to the Department of Economic Affairs (Economic Aid Accounts Section) accompanied by two copies of the proposed amendment and when appropriate, by purchase orders or other documents, justifying the amendment.

- 17. Within seven days of the receipt of the documents etc. as indicated in 16(iv) above, the Bank in India shall arrange to deposit to Government Account, as indicated in succeeding paras, the rupee equivalent of the amounts disbursed to the suppliers calculated at the prevailing composite rate of conversion between dollar and the rupee along with interest at 6% per annum for the period between the date of payment to the U.S. suppliers and the date on which the rupee equivalents are deposited. (The current composite rate is \$1.00=Rs. 7.575). It will be the responsibility of the bankers to arrange for the deposit of these amounts before the original sets of import documents are handed over to the importers.
- 18. The deposit envisaged in the earlier paras may be made either at the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi or the amount may be remitted by means of a Demand Draft drawn on and in favour of the Agent, State Bank of India. Tis Hazari, Delhi-6 for credit to Government account as contemplated in Public Notice No. 233-ITC(PN)/68 dated the 24th October, 1968. The head of account to be credited is "T-Deposits & Advances—Part II—Deposits—Deposits not bearing interest—Direct Payment Procedure" under the detailed Head. "Deposits for cost of supplies and equipment under the Fifth Exim Line of Credit."
- 19. It will be obligatory for the importers to make the requisite rupee deposits through authorised dealers only and also to get the Exchange Control copy of the licence endorsed by them as required in Public Notice No. 184-ITC(PN)/68 dated the 30th August. 1968. They should also fill in the requisite 'S' Form as prescribed by the Reserve Bank of India.
- 20. Public Sector other than State Electricity Boards and Central & State Government Departments.—In the case of orders placed directly on the U.S. suppliers by the importers in the Public Sector, the procedure outlined for the importers in the Private Sector will apply mutatis mutandis except that no Bank guarantee needs to be furnished from the Indian Bankers through whom L/C is proposed to be opened. These importers will, however, be required to nominate a branch of the State Bank of India through whom the L/C will be opened and to whom the documents should be sent.
- 21. Central & State Government Departments including State Electricity Boards.—The importers will make all the payments through the C.A.O., I.S.M., Washington who will follow the reimbursement procedure or the L/C procedure according to the value of individual order on any single U.S. supplier. For this purpose, they will, however, be required to follow the general conditions laid down in part I hereof. Debits for these payments will be raised against them in the usual manner through the Accountant General Central Revenues, New Delhi or their respective Accounts Officer as the case may be.

ANNEXURE A

SUBJECT.—Exim Bank Credit No.

(Identify insurance contract by names of parties, number and date)

Dear Sir,

We have written the insurance contract identified above and we understand that the premiums thereon may be financed in whole or in part through a credit established by the Export-Import Bank of the United States, an agency of the United States of America.

Certificate

We hereby certify that except for a standard broke rе ď, ıy ne, or

than————————————————————————————————————
Name and address of underwriter
By Title
Annexure B
INSURANCE BROCKER'S CERTIFICATE
Export-Import Bank of the United States Washington DC 20571
Date
Subject: Exim Bank Credit No.
(identify insurance contract by names of parties, number and date)
Dear Sirs,
We have assisted in placing the insurance contract identified above and wunderstand that the premiums thereon may be financed in whole or in parthrough a credit established by the Export-Import Bank of the United States an agency of the United States of America.
Certificate
We hereby certify that except for a standard broker's commission of no more than————————————————————————————————————
Name & address of Broker
By
Title
Annexure C
FREIGHT FORWARDER'S CERTIFICATE
Export-Import Bank of the United States
Washington, DC 20571. Date————
Subject: Exim Bank Credit No.
(Name of Borrower)
Freight Forwarder's Certificate

Dear Sirs,

We understand that the services covered by our invoices described as follows:

Amount Name and Address of Buyer Date Numbermay be financed in whole or in part through a credit established by the Export-Import Bank of the United States, an agency of the United States of America.

ביות ביות ביות המודי מינות היותר היותר היותר ביותר היותר ביותר ביותר ביותר ביותר ביותר ביותר ביותר ביותר ביותר Certificate

We hereby certify that the services concred by said invoices are of United States origin.

We hereby further certify that we have not granted or paid, agreed to grant or pay, or caused to be granted or paid any discount, allowance rebate, commission, fee, or other payment in connection with the sales of, or for obtaining the contracts to sell, the services covered by said invoices, except:

- 1. the discounts and allowances to the Buyer, if any, stated in said invoices;
- 2. the regular remuneration of our regular full-time directors, officers and employees;
- regular commissions or fees, if any, to our regular sales agent or repre-sentative in the country of the Buyer; and
- 4. other payments, if any, as follows:

Payee or Intended Payee (If none, please so state) Address

For each payee or intended payee, if any, whose name and address appears above we are furnishing to you under separate cover a statement describing in detail the services performed by such payee and specifying the amounts received or to be received by each payee:

> Name and address of Freight Forwarder (Authorized Signature)

Bv---

Type Name and Title.

ANNEXURE D

SUPPLIER'S CERTIFICATE*

Export-Import Bank of the United States Washington, DC 20571.

Subject: Exim Bank Credit No. ---

(Name of Borrower) Supplier's Certificate

Dear Sirs.

We understand that the equipment, materials, and services covered by our invoices described as follows:

Number

Date

Name and Address of Buyer

may be financed in whole or in part through a credit established by the Exportimport Bank of the United States an agency of the United States of America.

Certificate

We hereby certify that the equipment, materials, and services covered by said invoices are of United States manufacture or origin.

We hereby further certify that we have not granted or paid, agreed to grant or pay, or caused to be granted or paid any discount, allowence, rebate, commission, fee, or other payment in connection with the sales of, or for obtaining the contracts to sell, the equipment, materials, and services covered by said invoices, except:

^{*}Form for use by suppliers of goods and services including insurance and freight forwarding charges when such charges are paid by the Supplier. When insurance and freight forwarding charges are separately invoiced by a freight forwarder and paid by the Buyer, Annexure C should be used.

- 1 the discounts and allowances to the Buyer, if any, stated in said invoices;
- 2 the regular remuneration of our regular full-time directors officers, and employees.
- 3 regular commissions or fees, if any, to our regular sales agent or representative in the country of the Buyer, and
- 4 other payments, if any as follows

Payee or Intended Payee (If none, please so state)

Address

For each payee or intended payee, if any, whose name and address appears above, we are furnishing to you under separate cover a statement describing in detail the services performed by such payee and specifying the amount received or to be received by each such payee

Name and Address of Supplier

(Authorised Signature)

By

Type Name and Title

ANNEXURE E

CHIEF CONTROLLER OF IMPORTS AND EXPORTS, NEW DELHI.

JOINT CHIEF CONTROLLER OF IMPORTS AND EXPORTS, BOMBAY,

CALCUTTA

Re:	Import	Licence	No	dated	for.	

Sir.

I|We hereby declare that the net purchase price which I|We have paid to the USA suppliers for each item of equipment machinery, services etc, against the above licence is as set forth in the enclosed receipted invoice of the suppliers and that such amount reflects all fees rebates, discounts, allowances, charges or other payments paid or to be paid or received or to be received by meluin connection with the purchase of each item

PLACE ———	Signature
DATE:	Name in Block Letters
	Designation————
	Address—

This declaration should be signed by the Proprietor, Partner or Managin Director of the licensee firm or by any person duly authorised to sign any lega declaration on behalf of the firm The position held by the person(s) signing this declaration should be clearly stated.

ANNEXURE F

CHIEF CONTROLLER OF IMPORTS AND EXPORTS, NEW DELHI JT CHIEF CONTROLLER OF IMPORTS AND EXPORTS, BOMBAY/ CALCUTTA.

Re:	Import	Licence	No	dated	for

Sir.

I|We hereby declare that, except to the extent previously reported in my|our declaration dated (any previous Appendix F) under this licence, I|We have not paid, agreed to pay or caused to be paid to any person or other entity (except our regular full-time directors, officers and employees to the extent of their regular remuneration) any commission, fee or other payment in connection with my|our application for securing Government's approval in principle of the purpose for which import is sought to be made under the Export Import Bank Programme, or application for the import licence or operation of the above

licence, except compensation as stated below for bona fide professional, technical, or other comparable service incident presenting the merits of our application(s) or to the operation of the above licence (if none, please so state).

Payee or Intended Payee

Address

Nature of Service

Amount.

There is attached hereto a statement of each above named pay e and intended payee verifying the amount stated opposite his name together with his agreement to accept such reduction therein as may be necessary to make such amount satisfactory to the Government.

Place——	—dated———-		
		Signature-	
	Name i	n Block letters-	
		Designation-	
		A ddross	

This declaration should be signed by the Proprietor, Partner or Managing Director of the licensee firm or by any person duly authorised to sign any legal declaration on behalf of the firm. The position held by the person(s) signing this declaration should be clearly stated.

*Strike out whichever is not relevant.

ANNEXURE G

Application form to be filled in by or on behalf of the private sector importer for relaxation of the requirement of 100 per cent shipment of cargo by U.S. vessels imposed by the Government of India.

This form should be filled in triplicate and addressed to the Director, India Supply Mission, Shipping Branch, 2536, Massachusetts Avenue, N.W., Washington-8, D.C.

- 1. Name and Address of the applicant.
- 2. Whether the applicant is a principal or an agent and his status in connection with the application?
- 3. What is the amount of foreign exchange released to him?
- 4. What is the type of goods to be transported from the U.S.A. to India?
- 5. What is the approximate tonnage?
- 6. What is/are the shipping period/periods and name of the Indian vessel, if known?
- 7. What is the percentage of goods in tonnage for which waiver is now required for shipment by Indian vessels, and what is the approximate cost of transportation?

I/We hereby declare that the information mentioned above is correct to the best of my/our knowledge and belief. It is hereby warranted that I/we and my/our company are liable for any damages that the Government of India or the India Supply Mission, Washington, D.C. may incur by acting on the information given above in case the information is found to be basically incorrect or misleading. I/we further warrant that no quantities will be shipped in Indian flag vessels without the written authorisation of the India Supply Mission and in excess of any quantities in that written authorisation.

ANNEXURE H

Form of application from importer for authorisation to open a letter of credit under Letter of Commitment Procedure.

To

The Accounts Officer,

Economic Aid Accounts Branch,

Ministry of Finance (Department of Economic Affairs)

Subject: Import of from USA under VI Exim Line of Credit

Sir,

In connection with the import of _______from USA against VI Exim Line of Credit No. 2694 we furnish the following particulars to enable you to obtain approval to the letter of credit and undertaking from Eximbank.

- 1. Name and address of the Indian Importer.
- Number, date and value of the import licence/foreign exchange release and date of its expiry.
- 3. Name and full address of the U.S. Suppliers.
- 4. Value in dollars of the order placed and accepted by the suppliers.
- Expected date by which payments to the suppliers are expected to be completed.
- Description of the goods to be imported.
- A schedule indicating probable date with amounts on which payments under the contract will fall due.
- 8. Name and address of the Indian Bank through whom the import documents are to be received, and
 - (N.B.) In the case of public sector importers, the bank to be nominated should be a branch of the State Bank of India. No such nomination will be necessary in case of imports made by the Department of Central/State Governments (including State Electricity Boards).
- The name and address of the Bank in USA who will issue the L/C in favour of the supplier.
- 10. *The Bank Guarantee furnished by Mame of the Bank and which has been duly adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of Section 31 of the Stamp Act, 1899, is attached.
- 11. Three copies of each of the contract(s) on the U.S. suppliers are attached herewith.
- 12. Two non-negotiable copies of the letter of credit opened by the Indian Bank in favour of the U.S. Correspondent Bank are attached herewith.
- 13. I certify that the licensing conditions are being fully followed.

Yours faithfully.

(Signature of the licensee and full address)

*Applicable to Private Sector Import only.

ANNEXURE I

Tα

The President of India, Through Secretary to the Govt. of India, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, NEW DELHI.

Sir,

In consideration of the President of India hereinafter referred to as 'the Government' having agreed to arrange for payment in foreign currency of the price of goods to be imported by

(i) ————	}
(ii)	
(iii) —————	Individual/partners working under the name and style of
(iv)	JACOUR.

State of _______hereinafter referred to as the Importers under Import Licence No. _______ dated ______ granted for ______ rupees, We _______ hereby granted that we shall arrange to deposit to the credit of the Government in the Reserve Bank of India, New Delhi/State Bank of India, Delhi, or by means of Demand Draft drawn on State Bank of India. Tis Hazari, Delhi, in the manner and against the appropriate Head of Account as stated in the Licensing Conditions:

- (i) Within 7 days of the receipt of the advice of payment, with shipping documents, from the U.S. Suppliers of rupec equivalent of the cost in U.S. dollars disbursed by the Eximbank USA to the suppliers, at the rate of Rs. 757.5 US \$ 100 along with interest thereon at 6 per cent per annum from the date of payment to U.S. Suppliers to the date of deposit of the rupee equivalent.
- (ii) within 7 days of the demand by the Government, such additional amount as may be demanded by the Government as being due on account of service charges.
- 2. We——undertake to pay to the Government on demand and without demur such sum not exceeding—rupees (Plus interest and service charges as aforesaid) as may be demanded by the Government in the event of the Importers failing or neglecting to make any of the above mentioned said payments and the decision of the Government as to such failure or neglect on the part of Importers and as to the amount payable to the Government by us hereunder shall be final and binding on us.
- 3. We,———— agree and undertake not to release negotiable set of shipping documents to the Importer until after the rupee equivalent as aforesaid and the other dues, if any, as demanded by Government are deposited to the credit of the Government.
- 4. We,———agree and undertake not to revoke this guarantee during its currency except with the previous consent of the Government of India.
- 5. The guarantee herein contained shall not be affected by any change in the constitution of the Importers or of our Bank.

being given to the Importers or any forbearance, act or omission the part of the Government or any indulgence by the Government to the Importers or by any of the matters or things whatsoever which under the law relating to sureties shall but for this provision have the effect of so releasing us——Bank from our such liability.

> Yours faithfully, Signature of the Authorised Officer of the Bank and Bank's full address.

Place:—	 	
Date:	 	

(The Bank guarantee is to be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp being adjudicated by the Collector in accordance with provisions of Section 31 of the Indian Stamp Act, 1899).

*Strike out which is not applicable.

**This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalized for shipments, as per delivery schedule of the relative contracts.

R. J. REBELLO. Chief Controller of Imports & Exports.

विवेश ध्यापार मंत्रा य

सार्वजनिक सूचना

श्रायात ध्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली*,* 31 जुलाई, 1970

विषय :- एक्जिम 6 लाइन केंडिट (सं॰ 2694) दिनांक 22 भ्रप्रेल, 1970 के श्रन्सर्गंस लाइसेंस शर्तें

सं 112-माई वी लिए (पी एत) / 70.—एक्जिम 6 लाइन केंडिट (सं 2694 दिनांक 22-4-70 के अन्तर्गतस्रथंयुक्त भ्रायात लाइसेंस जारी करने में लागृ होने वाली व गर्ते जो प्रस्तुत् सार्वजनिक सूचना के परिणिष्ट में दी गई है, सूचना के लिए अधिसूचित कर दी जाती हैं।

परिशिष्ट

एक्जिम 6 लाईन केडिट (सं० 2694) दिनांक 22 अप्रैल 1970 के अंतर्गत श्रायात लाईसैंस के लिए करों ।

निम्नलिखित **शर्तों के भ्रधीन** लाइसेंस जारी किया जाता है तथा इसी प्रकार की ग्रन्य सार्वजनिक -सूचनाएं तथा भ्रनुदेश समय-समय पर इसके **ऋधिकमण** तथा / या भ्राशोधन में जारी हो सकते हैं ।

1. सामाम्य

1. 12 मास की प्रारम्भिक वैध, ग्रवधि के लिए लाइसेंस जारी किया जाएगा और इस शर्त पर कि पार्टी के बीमा-भाड़ा-शुल्क, बीमा शुल्क भ्रथवा पोतपर्यन्त निःशुल्क के श्राधार पर संयुक्त राज्य सम्भरकों को भ्रावेश लाइसेंस जारी होने की तारीख से श्रवश्य ही 4 मास के भीतर श्रावेश दे विए जाएं, देखिए सार्वजिनक सूचना सं० 29-ग्राई० टी० सी० (पी एन) /70, दिनांक 9-2-70/यदि ग्रादेश 4 मास की निश्चित ग्रविध के भीतर नहीं दिए जाते हैं, तो उसमें जो प्रिक्रिया दी गई है उसका पालन किया जाना चाहिए।

- 2. भुगतान.-भ्रायात लाइसेंस के विपरीत संयुक्त राज्य संभरकों को भुगतान या तो सुपुर्वगी पत्न प्रक्रिया के श्रन्तर्गत श्रयवा नीचे के पारा 15 श्रीर 16 में बताये गए श्रनुसार बैंकिंग चैनलों के माध्यम से जमा किए गए रूपयों के द्वारा किया जाएगा।
- 3. रिनोर्ट करना:-निम्मलिखित जानकारी/दस्तावेजों से समर्थित, उद्योग मंत्रालय (एफाई अनुभाग) उद्योग भवन, नई दिल्ली की एक प्रति से साथ श्रादेशों / संविदाशों के जारी होने के 15 दिनों के भीतर एक रिपोर्ट वो प्रतियों में वित्त मंत्रालय, श्रर्थकार्य विभाग (श्रर्थकार्य सहायता लेखा श्रनु-भाग), जीवनदीप बिल्डिंग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेज दी जानी चाहिए:—
 - (1) परियोजना/योजना का नाम ।
 - (2) लाइसेंस सं०, दिनांक मूल्य तथा उसकी वैधता।
 - (3) दिए गए ग्रादेश का मूल्य तथा उसका दिनांक तथा संयुक्त राज्य संभरक द्वारा उसकी स्वीकृति ।
 - (4) संयुक्त राज्य संभरक का नाम तथा पता।
 - (5) भ्रायात की जाने वाली मधों का सामान्य विवरण।
 - (6) भ्रायात की जाने वाली मद का उद्देश्य तथा प्रत्याशित जगह जहां उसका प्रयोग किया जाएगा
 - (7) संभरक को दिए गए भ्रादेश तथा उसकी स्वीकृति की एक एक प्रति । तथा
 - (8) उस व्यापारिक बैंक का नाम तथा पता जिसके द्वारा भूगतान की व्यवस्था की जाएगी। यदि संविदा में किसी प्रकार का संशोधन हो तो उसकी रिपोर्ट शीध्र ही भेजनी चाहिए।
- 4. (ए).यू० एस० माल तथा बीजक का मूरूण. यु० एस संभरक के साथ ऋय संविदा / श्रावेश के सम्बन्ध में उपयुक्त व्यस्था द्वारा लाइसेंस धारी को यह निश्चय हो जाना चाहिए, कि:
 - (1) मंभरक के बीजक में, सभी प्रकार के कमीशन, भत्ते, कर्दाती अथवा अन्य प्राप्त भुगता अथवा माल को खरीदने के सम्बन्ध में जो प्राप्त होने हैं वे सभी तथा मंभरक को भुगतान किए जाने वाली अपेक्षित सही राशि जिसे बीजक संकेतिक करना है, लेखा में शामिल हैं; श्रौर
- (2) संभरण माल यू० एस० के हैं तथा वहीं के बने हुए तथा उसी मूल के है। (4 बी) लाइसेंस धारी को परिणिष्ट डी में दिए गए प्रमाण पत्न को सभरक पत्न को प्राप्त कर भेंजना। चाहिये, जबकि परिणिष्ट ई तथा एक में दिए गए प्रमाण पत्न लाइसेंस धारी ढारा ही भेजे जाने चाहिए।
- 5. (ए) पोन परिवाहन तथा बीमा: -इस लाइसेंस से श्रन्तर्गत समुद्र में जहाज के कुल ग्रावागमन के मूल्य का तथा दल भार दोनों का कम से कम 50 प्रतिशत यू० एस० ध्वज व्यापारिक जहाज से भेजा जाना चाहिए तथा बाकी 50 प्रतिशत भारतीय जहाज से भेजा जाना चाहिए । तीसरे किसी भी देश के जहाज का प्रयोग नहीं किया जा सकता। भारतीय जहाज का प्रयोग करने से पूर्व लाइसेंस धारी के लिए यह श्रावश्यक होगा कि वह श्रपने संभरक/पौतिक व्यापारी द्वारा निदेशक , भारतीय संभरण मिशन (श्राई एस एम) वाशिगटन डी० सीं० से लिखत श्रनुमोदन प्राप्त करेक्योंकि मिशन एकिजब

कैडिट के अन्तर्गत जहाजों की जहाजरानी के समन्वय कार्य का संचलन करेगा ताकि वह इस बात का निश्चय कर ले कि पूर्ति की कुल आवश्यकता का कम में कम 50 प्रतिशत इस केडिट के अन्तर्गत यू० एस० हवज पोतों में भेजा जाना चाहिए। (निदेशक, आई० एस० एम० को जो आवेदन पत्र भेजना है, उस में वे ही विवरण दिए जाने चाहिएं जो कि परिशिष्ट 'जी' में दिए गए है। जैसे ही और जब पोत लदान हो जाने हैं तो अपने जहाजों के बारे में निम्नलिखित सूचना लाइ सेंस धारी शपने संभरक/ पौतिक ब्यापारी को भेजकर उसे यह भी आश्वस्त कर दें कि उसने पोतलदान कार्य भारतीय या यू० एस० पोतों द्वारा किया है, लदान बिल की एक प्रति के साथ इनकों भेज दें:

- (1) ीवर्णिक, भारत संभरक मणत, जहाजरानी णाखा, मैसाच्यूट्म-एवेन्यू, वाशिटन डी० सी ।
- (2) भारत सरकार वित्त मंद्रालय , अर्थ कार्य विभाग (श्रर्थकार्य महायता लेखा श्रनुभाग) जीवन दीप बिल्डिंग, पार्लियायेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली ।
 - 1. चालन तिथि।
 - 2. जलयान का नाम तथा रजिस्ट्री (जैसे राष्ट्रीयता)।
 - 3. जहाज का संक्षिप्त विवरण।
 - 4. जहाज का मूल्य ।
 - 5. नाविक माल सूची जिसके दिए भाड़ा चुकाया गया उसका वजन प्रथवा माप।
 - समुद्र भाड़ा जो चुकाया गया ।

5(बी) जहां श्रायातक यू०एस० भाड़ा अग्रप्रेषण कम्पनी को काम में लाने का निश्चय करता है, उसे पहले श्रिधणूचित करना चाहिए और इस प्रकार की सेवाग्रों से संबन्धित प्रस्तावित संविदा / करार वित्त मंत्रालय अर्थकार्य विभाग, लेखा श्रिधकारी की इस प्रकार के संविदा / करार के कार्यान्ययन होने से पहले ही एक्जिम बैंक की स्थीकृति प्राप्त करने के लिए भेजना चाहिए। यू० एस० भाड़ा श्रग्र-प्रेषण कम्पनी के साथ सविदा / करार में यह व्यवस्था हानी चाहिए कि कम्पनी द्वारा जो बोजक दिए जायेंगे (1) पौतिक व्यापारी या परेषी की और जैसी स्थित हो, सभी प्रकार की लगाई गई राशि दिए गए श्रिप्रम या की गई संविदा की लग्नग श्रलम श्रीर विस्तृत रूप से वतायेगा और यह संकेत करेगा कि भुगतान किसती किया गया है या किया जग्ने वाला है। (2) सभी सेवा खर्च, कमीणन, कटोती, फीस, रिवेट श्रथना धन्य इसी प्रकार के भुगतान भाड़ा जो श्रग्रेषणकर्त्ता को दिए गए है त्रयवा लिए गए हैं, उसका मदवार व्यारा देगा। (3) परिशिष्ट 'सी' के जैसा इसके साथ भाड़ा श्रग्रेषण कर्त्ता का एक प्रमाण पत्न होगा। केवल विधियत् हस्तकारित तथा दिनांकित मूल प्रमाण-पत्न भेजा जाएगा।

लेकिन जहां भाड़ा स्रग्नेषण कर्त्ता नियुक्त किया जाता है तथा यू० एस० माल के संभरक द्वारा भूगतान किया जाता है और भाड़ा श्रग्नप्रेषणकर्त्ता के खर्चे संभरक के बीजक में शामिल किए जाते हैं तो उपर्युक्त गर्ते लागू नहीं होगी ।

- 6. बीमा या तो भारतीय या यू० एस० क पिनयों के साथ लागू हो सकता है।
- 7. जिस मामले में यू० एस० जहाजरानी तथा बीमा सेवाफ्रों का प्रयोग किया जाता है, उस म्रवस्था में भूगतान यूड० एस० डालर में किया जाना चाहिए । जिस मामले में भारतीय जहाजरानी तथा बीमा सेवाफ्रों का प्रयोग किया जाता है, उस म्रवस्था में भारतीय मुद्रा में भारत में ही भुगतान किया जाना चाहिए तथा एकिजम ऋण ऋण में से उसे म्रदा नहीं किया जाएगा ।

- 8. श्रायातक तथा यू०एम० मंभरक अन्य आधातक तथा त्रीमा कर्ता/पौतिक व्यापारी श्रावि के बीच हुई सभी संविदा में यू॰एग० पंभरक हुन स्कूल्यू॰ए एक्निप मेंक (तीचे दिए गए पारा 15 तथा 16 देखें) के भाय केडिट व्यवस्था के श्रन्तर्गत श्रोक्षित दस्तावेजों तथा वोषणा-पर्या को भोध्न करते की स्पष्ट व्यवस्था होनी चाहिए।
- 9. संप्रिदायां में नकद भुगतान की व्यवस्था होनी चाहिए तथा ः। अक्तूबर, 1971 के बाद के भुगतानों को स्वीकृति नहीं दी जाएगी ।
- 10. प्रापातक उन बीजकों तथा लहान प्रतां प्रथया उन में नंगिस्ति मान्य पनियों को जोकि इस केडिट के अन्तर्गन प्रत्येक मद को अर्थयुक्त करने के गम्थन्त्र में जारी की जा सकती हैं उसे निरीक्षण के लिए अथवा एक्जिस बैंक अथवा उसके एजेन्ट को सुपुर्दगी के लिए 7 वर्ष की अवधि के किए रीक रखेगा ।
- 11. लाइसेंसधारी इस केखिट के अन्तर्गत अर्थयुक्त किए गए गुंजीगत उपस्कर में से किसी का निर्यात किसो भी देश को नहीं करेगा अथवा निर्यात की स्वीकृति नहीं देगा और ध्यान रखेगा कि पूंजीगत उपस्कर का पूर्ण उपयोग भारत प्रदेश में ही होगा ।
- 12. **अगड़**े अधानक को यह जान जेना होगा कि किया किन्म के अनुष्ट होने का स्थिति में भारत सरकार उनका जिस्मेवारी नहीं उठाएगी।
- 13. भविष्य के लिये अनुदेश.—श्रायातक किसी श्रथवा सभी मामलों से उत्पन्न हुए के बारे में या श्रायात लाइसेंस से सम्बन्धित भारत सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों/श्रनुदेशों या श्रादेशों का शीझता से पालन करेगा ।
- 14. तो**ड़ना ग्रथवा उल्लंध**न करना:-उपर्युक्त धाराश्रों में दिए गए अनुदेशों को तोड़ने श्रथवा उल्लंधन करने के फलस्वरूप श्रायात तथा निर्यात (नियंत्रण) श्रादेशों के श्रन्तर्गत उचित कार्यवाही की जाएगी।

2--भूगतान की विधि तथा प्रलेखन

- 15. अतिपूर्ति विधि: एक प्रलग ब्रादेश के लिए जिसका मूल्य 1,00,000 लाख जालर (7.5 लाज करने) हो, कय संविदा में दिए गए नियमों के प्रतुसार क्षामार दिशाणिरक बैकिन बैतिल क बारा उसका भुगतान यू०एस० संभरक को किया जाना चाहिए और यू०एस० एक्तिजम कैंक से प्रतिपूर्ति प्राप्त करने के लिए प्राप्तानक को चाहिए कि वह ब्रावश्यक दस्तावेजों को सरकार को भेजे। इन सम्बन्ध में ब्यौरा नीच दिया गए। है। लाइसेंगधारी को चाहिए कि जहाज लढान को तिथि से दे। नप्ताह के प्रत्यर प्रन्दर निम्नलिखित दस्तावेजों को तीन प्रतियों में लेखा ब्राविकारी वित्त मंत्रालय (ब्रायेकार्य विभाग) (ब्रायंकार्य सहायता लेखा ब्रनुभाग), जीवन दीन विव्हिंग, नार्लियामेण्ड स्ट्रीट, नई दिव्हो—1 को भेजदें।
- (1) प्राप्त िए गए बीजिक्तः यू०एस० संभरक के माल के बीमा भाड़ा शुल्क मूल्य के लिए, यदि भाड़ा ग्रीर बीमे की भी व्यवस्था यू०एस० संभरक द्वारा की गई है; ग्रन्यथा संभरक द्वारा प्राप्त किया गया बीजिक के अतिरिक्त जहाजराती कंपनी तथा/ग्रथवा बीमा कंपनी की मूल पावती जिसमें वास्तविक भाड़ा/बीमा खर्च जिसका डालर में भुगतान हुआ दिखाया गया है, उसे भेजा जाना चाहिए। वे प्रलेख जो संभरकों के भुगतान को साक्ष्यांकित करते हैं, उन्हें संभरकों के पास भेज देता चाहिए, उसमें भी भगतन की सही सही तारीख संकेतिक होनी चाहिए।

(2) घोषणाएं: वे जो विधिवत् पूर्ण हैं जैसा कि परिणिष्ट 'ए' (संलग्न) बीमा प्रथवा पुर्नबीमा, बीमा कर्ता द्वारा, परिकिष्ट 'बी' (संलग्न) बीमा दलाल द्वारा, जैसा कि परिशिष्ट 'सी' (संलग्न) भाड़ा अग्रेषणकर्त्ता द्वारा तथा जैसाकि परिशिष्ट 'डी' (संलग्न) यू०एस० संभरक द्वारा ग्रौर विधिवत् पूर्ण हैं। पोतपर्यन्त नि:शुल्क संविदाग्रों के मामले में, घोषणाएं जो परिणिष्ट 'ए', 'बी', 'मी', तथा 'डी' में बीमा, दलाल द्वारा, भाड़ा श्रग्रेषणकर्त्ता द्वारा तथा संविदाकर्त्ता द्वारा कमानुसार भेजनी चाहिए।

सीमा-णुल्क और भाड़ा/सीमा-णुल्क बीमा भाड़ा संविदाओं के मामलों में, यदि परिण्रिष्ट 'डी' में दिया गया घोषणा पत्न जो यू०एस० संभरक द्वारा सीमा-णुल्क और भाड़ा/सीमा-णुल्क बीमा भाड़ा मूल्य को पूरा करने का संकेत कर रहा है, यह पर्याप्त होगा। जब बीमा खर्ची का बीमा दलाल या बीमा कर्त्ता द्वारा अलग से बीजक किया जाता है, तो 'ए' और 'बी' के घोषणा-पत्न अपेक्षित हैं। (यदि बीमा भारतीय कंपनियों द्वारा किया जाता है, तो परिण्रिष्ट 'ए' तथा 'बी' में दिए गए घोषणा-पत्नों को भेजने की कोई आवश्यकता नहीं है।)

टिप्पणी: यू०एस० संभरक के साथ हुए ऋय संविदा में उपर्युक्त दस्तावेजों की जो मांग की गई है उसे स्पष्ट रूप से विशिष्टिकृत कर देना चाहिए। ग्रायातक द्वारा खोले गए साख पत्नों में भी इन को ग्रांकित कर देना चाहिए। केवल विधिवत् हस्ताक्षरित तथा दिनांकित मूल घोषणा-पत्न/प्रमाण-पत्न भेजने ग्रावश्यक हैं। यद्यपि घोषणा-पत्न एकिजम बैंक को संबोधित किए गए हैं फिर भी भारत में ग्रायातक को भेजे जाने चाहिए।

16. सुपूर्वगी कार्यविधि का पश्र:— (ए) किसी एक यू०एस० संभरक को आयात लाइसेंस के विपरीत यदि श्रलग से आदेश दिया जाता है, जिसमें 100,000 (7.5 लाख रुपये) डालर या इससे श्रिधक की धन राशि के लिए व्यापारिक साख-पत्न खोलना शामिल है, इसके लिए सुपुर्वगी कार्यविधि-पत्न का पालन किया जाना श्रपेक्षित है।

सुपूर्वगी कार्यविधि-पत्र के श्रन्तर्गत श्रामात के विषयी विवेशी मुद्रा के प्रेषण की स्वीकृति नहीं वी जाएगी

- 16.(बी) श्रादेश देने के तीन सप्ताह के भीतर साख-पत्न के लिए एक्जिम बैंक की स्वीकृति तथा यू०एस० संबद्ध बैंक द्वारा किए गए डालर में भुगतान की श्रदायगी के लिए एक्जिम बैंक द्वारा बचन-पत्न जारी कराने के लिए श्रावेदक को चाहिए कि भारत में विदेशी भुद्रा देने वाले श्रधिकृत व्यापारी द्वारा (जिसके माध्यम से माख-पत्न खोला जा रहा है) बैंक गारन्टी (जैसा कि परिशिष्ट श्राई में दिया गया है) के साथ श्रपना श्रावेदन-पत्न, लेखा श्रधिकारी, वित्त मंत्रालय (अर्थकार्य विभाग, अर्थकार्य सहायता लेखा श्रनुभाग) जीवन दीप बिल्डिंग, पालियामैण्ट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेज देना चाहिए। बैंक गारन्टी की राशि जो रुपये में है, वह साख-पत्न में दी गई डालर मूल्य-राशि के बराबर होनी चाहिए। रुपया तुल्यांक की परिगणना के लिए प्रचलित मिली-जुली परिवर्तन की दर लागू होगो, वर्तमान 1.00 डालर 7.575 रुपया है। जब कभी मुद्रा की मिली-जुली दर के विनिमय में यदि कोई परिवर्तन होगा, तो उसे सरकार द्वारा श्रधिसूचित कर दिया जाएगा।
- 16. (सी) उपर्युक्त आवेदन-पत्न के साथ, यू०एस० बैंक के लिए भारतीय बैंकर द्वारा खोलें गए साख-पत्न की दो अपरकाम्य प्रतियां लेखा श्रधिकारी को भेजनी चाहिए, मूल प्रतियां इस प्रार्थना के साथ यू०एस० संबद्ध बैंक को भेजी जानी चाहिए कि वह इस साख पत्न के प्रपन्न की चार प्रतियां (जोकि भारत बैंक द्वारा साख-पत्न के भ्राधार पर यू०एस० संभरक के नाम में साख पत्न खोला जाना है) एकिजम

बैंक द्वारा गारंटी करवाने के लिए सी०ए०ग्रो०, श्राई०एम०एम०, वाशिगटन को भेजना चाहिए । इस उद्देश्य से यू०एम० बैंक के साथ खोले गये सख-पत्र में साय हो साथ निम्नलिखित शर्ने भी णामिल होनी चाहिए:——

- (1) यू०एम० संबद्ध बैंक द्वारा यू० एम० मंभरक के भुगतान की श्रदायगी के लिए यह साख-पत्र एक्जिम बैंक द्वारा दी गई गारत्टी के ग्रधीन है।
- (2) लाइसेंस शतों के पैरा 4, 5 तथा 15 में निर्दिष्ट नियम तथा दस्तावेज ।
- (3) यू०एस० संबद्ध बैंक द्वारा यू०एस० संभरक को केवल डालर में ही भुगतान किया जाने वाला है तथा श्रदायगी एक्जिम बैंक द्वारा की जाएगी।
- (4) मूल जहाजरानी दस्तावेज इत्यादि, (परकाम्य सेट) एक परामर्श नोट, जिसमें भुगतान का व्यौरा तथा तिथि इत्यादि दी गई हों, उसके साथ यू०एस० बैंक द्वारा उस भारतीय बैंकों को भेजने चाहिए जिसने साख-पत्र खोला है।
- 16. (डी) ऊपर उल्लिखिन श्रावेदन पत्न बैंक गारंटी तथा साख-पत्न की दो श्रपरकाम्य प्रितियों के साथ प्राप्त होने पर, अर्थकार्य विभाग (श्रयंकार्य सहायता श्रनुभाग), साख-पत्न को भारतीय संभरण मिशन के माध्यम से यू०एस० एक्जिम बैंक को जनकी स्वीकृति और साख-पत्न को शर्तों के श्रनुसार डालर भुगतान किए जाने के लिए संबद्ध यू०एस० बैंक को श्रदायगी के लिए श्रावश्यक वचन-पत्न जारी करने हेतु भेज देगा। एक्जिम बैंक द्वारा स्वीकृति तथा वचन-पत्न के मिलने के बाद उससे सभी संबद्धों को श्रधमूचिन कर दिया जाएगा। गारंटी किए गये साख-पत्न में संशोधन के लिए भी एक्जिम बैंक की स्वीकृति लेनी पड़ेगी। संशोधन के लिए प्रार्थना-पत्न अर्थकार्य विभाग (श्रयंकार्य महायता लेखा अनुभाग) को जिनका संशोधन किया जाना है, उनकी दो प्रतियों के साथ श्रौर जब मुनासिब हो, ऋप श्रादेशों द्वारा ग्रथवा श्रन्य दस्तावेजों के द्वारा जो संशोधन का प्रमाणित करते हों, भेजने चाहिए।
- 17. उपर्यक्त पैरा 16(4) में बताए गए के अनुसार दस्तावेजों आदि के मिलने के सात दिनों के भीतर संभरकों को दी जाने वाली राणि का समतुत्य रुपया परिवर्तन की वर्तमान मिलीजुली दर पर जो डालर और रुपये में परिगणित किया गया है, उसके साथ यू०एस० संभरक की भुगतान की जानी वाली तारीख की अवधि के, और जिस तारीख को समनुत्य रुपया जमा किया जाता है, उसके बीच की अवधि के निये प्रति सँकड़ा 6 रुपये व्याज भी णामिल है, इसे अनुवर्ती पैरा में बताए गए के अनुसार भारत स्थित बँक सरकार के लेखा में जमा करने की व्यवस्था करेगा। (वर्तमान मिली-जुली दर 1:00 डालर = 7:575 रुपया है) आयातक को मूल श्रायात दस्तावेज देने से पहले इन धन राणियों को जमा करने की जिस्मेवारी बैंककर्त्ता की होगी।
- 18. पूर्व पैरा में जिस पर विचार किया गया है, उस काये को रिजर्व बैंक श्राफ [इण्डिया, तीस हजारी, दिल्ली में किया जाना चाहिए या सार्वजनिक सूचना 233-श्राई टी सो (पी ज्एन) / 68 दिनांक 24 श्रक्तूबर, 1968 में श्रपेक्षित सरकारी लेखा में केंडिट के लिए स्टेट बैंक श्राफ इण्डिया, तीस हजारी दिल्ली के श्रिकिक्ता के नाम में रिमांड ड्राफ्ट झारा जमा किया जाना चाहिए। लेखा राशि को श्राकलित किया जाना है "टि-डिपॉजिट-तथा-एडघांसेज-भाग-2-जमा रकम जमारकम पर ब्याज नहीं—विस्तृत शीर्ष के श्रन्तर्गत सीधे भुगतान कार्यविधि," "केंडिट के पाचवें एक्जिम लाइन के श्रन्तर्गत संभरण एथम् उपकरणों के खर्च के लिए जमा।"

19. श्रायातकों के लिए यह अनिवार्य होगा कि वे श्रावश्यक रुपया केवल उस व्यापारी द्वारा जमा करें जो प्राधिकृत है श्रौर मार्वजनिक सूचना सं० 184-श्राई०टी०सी० (पी०एन०)/68, दिनांक 30 श्रगस्त, 1968 के श्रनुसार वांछित उनके द्वारा पृथ्ठांकित लाइसेंस की विनिध्य नियंत्रण प्रति भी प्राप्त करें। श्रायातकों को रिजर्व बैंक श्राफ इण्डिया द्वारा निर्धारित श्रावश्यक 'एस' प्रपत्नों को भी भर लेना चाहिए।

राज्य सरकार विद्युत बोर्ड तथा केखीय और राज्य सरकार के विभागों को छोड़ कर

20. सार्वजनिक क्षेत्र के ग्रायानकों द्वारा यू० एस० मंगरकों को सीधे दिए गए ग्रादेशों के मामले में जो विधि निजी क्षेत्र के ग्रायानकों के लिए बताई गई हैं बह यथापरिवर्तित स्वरूप मिलागू होगी। इसमें उन भारतीय बैंकरों को गारंटी भेजने की ग्रावश्यकता नहीं है जिसके माध्यम से साख-पन्न खोले जाने का प्रस्ताव रखा गया है। लेकिन, फिर भी, इन ग्रायानकों के लिए श्रावश्यक होगा कि वे स्टेट बैंक ग्राफ इण्डिया की उस गाखा को मनोनीन करें जिसके द्वारा माख-पन्न खोला जाएगा ग्रांग जिसकी दस्तावेज भेजने चाहिए।

के जीव । या राज्य सरहार विभाग जिल्में राज्य विद्युत बोर्ड भी क्षमिल है

21. जो श्रायातक किसी एक यू० एस० संभरक को दिए गए वैयिकिक आदेश के मूल्य के श्रनुसार श्रदायमी कार्य-विधि या साख-पत्र कार्य-विधि का पालन करेंगे वे सभी भुगतान सी० ए० थ्रो०, श्राई० एस० एस०, वार्षिगटन के माध्यम से करेंगे। लेकिन, फिर भी इस के लिए उन्हें सामान्य शर्ते जो भाग 1 में दी गई हैं उनका पालन करना श्रवेक्षित होगा। इन भुगतानों के विपरीत प्रचलित विधि के श्रनुसार ऋणांकन या तो महा लेखापाल, केन्द्रीय राजस्य, नई दिल्ली, भथवा उन के सम्बन्धित लेखा अधिकारियों द्वारा जैसी स्थित हो किया जाएगा।

ग्रनुबन्ध ए

बीमा या पुनर्वीमा बोम।कर्ता ना प्रमारा-पत्र

संयुक्त राज्य का निर्यात-श्रायात बैंक, वाणिगटन डी॰ सी॰ 20571

विषय : एक्जिम बैंक केडिट संख्या (पार्टियों के नाम, संख्या और दिनांक द्वारा बीमा संविदा की पहचान करना)

प्रिय महादय,

हम लोगों ने बीमा संबिदा लिख ली है जिसकी पहचान ऊपर दी गई है और हम लोग समझते हैं कि उसको बीमा किश्त संयुक्त राज्य के निर्यात-प्राधात बैंक जो संयुक्त राज्य भ्रमरीका की एक एजेन्सी है, उसके द्वारा स्थापित एक केहिट के माध्यम में पूर्ण रूप में या श्रांशिक रूप में अर्थयुक्त किया जा सकता है।

प्रमाग पत्र

हम इसके द्वारा प्रमाणित करते हैं कि मानक दलाल के लिए कमीशन के श्रतिरिक्त जो उपर्युक्त बीमा किण्त की राशि के पार्टिक प्रतियात से प्रधिक नहीं है, हम लोगों ने स्वीकृति नहीं दी है या भुगतान नही किया है, स्वीकृति के लिए या भुगतान या स्वीकृति दी जाने के कारण के लिए या किए गए बीमा या श्रन्य किसी व्यक्ति या एकक (हमारे नियमित पूरे समय के लिए निवेशकों, ग्रधिकारियों, श्रौर कर्मचारियों की उनकी नियमित पारिश्रमिक की सीमा को छोड़ कर) को चुकाए जाने के लिए, उक्त संविदा द्वारा प्रदान किए बीमा की बिकी या विकी प्राप्ति के सम्बन्ध में किसी प्रकार की छूट, भत्ता, बट्टा, कमीशन गुल्क या भुगतान के लिए रार्जा नहीं हुए हैं।

	बीमाकर्ता का नाम श्रीर पता
उपाधि—— -	
ं ग्रासकत्वासी	

बीमा बलाल का प्रमास-पत्र

मंयुक्त राज्य का निर्यात-धायात बैंक, वाशिंगटन डी० सी० 20571 दिनांक

विषय: एक्जिम बैंक कैडिट संख्या (पार्टियों के नाम, संख्या श्रीर दिनांक द्वारा बीमा संविदा की पहचान करना)

प्रिय महोदय,

हम लोगों ने बीमा संविदा करने में जिसकी पहचान ऊपर दी गई है सहयोग दिया है ग्रीर हम समझते हैं कि उसकी बीमा-किएत संयुक्त राज्य के निर्यात-भाषात बैंक, जो संयक्त राज्य अमरीका की एक एजिन्सी है, उसके द्वारा स्थापित एक कैडिट के माध्यम से पूर्ण रूप में या भ्रांशिक रूप में सर्थस्वस्त किया जा सकता है।

प्रमास-पत्र

इसके द्वारा हम प्रमाणित करते हैं कि मानक दलाल के लिए कमीशन के प्रतिरिक्त जो उपर्यक्त बीमा-किश्त की राशि के----प्रतिशत से भ्रधिक नहीं है, हम लोगों ने स्वीकार नहीं किया है. स्वीकार करने के लिए या किसी व्यक्ति या एकक से स्वीकार किए जाने के कारण के लिए राजी नहीं हए हैं और हमने स्वीकृति नहीं दी है या भुगतान नहीं किया है, स्वीकृति के लिए या भगतान या स्वीकृति दी जाने के कारए। के लिए या किए गए वीमा या भ्रन्य किमी व्यक्ति या एकक (हमारे निय-

मित पूरे समय के लिए निदेणकों, श्रिधकारियों श्रीर कर्मेचारियों को उनकी नियमित पारिश्रमिक की सीमा तक को छोड़ कर) को चकाए जाने के लिए उस्त संविदा द्वारा प्रदान किया गया बीमा की बिक्की या बिक्की प्राप्ति के सम्बन्ध में किसी प्रकार की छूट, भत्ता, बट्टा, कमीणन शुल्क या श्रन्थ भुगतान के लिए राजी नहीं हुए हैं।

दलाल का नाम श्रौर पता

उपाधि----- द्वारा

धनुबन्ध सी भाड़ा ब्रग्नेवराकर्त्ता का प्रभारा-पत्र

संयुक्त राज्य का नियति-श्रायात बैंक, वाशिगटन, डी० सी० 20571

दिनांक-----

विषय : एक्जिम वैंक कैंडिट संख्या

(उधार लेने वाले का नाम)

भाड़ा अग्रेषणकर्त्ता का प्रमाण-पत्न

प्रिय महोदय,

हम समझते हैं कि हमारे बीजकों द्वारा जो सेवाएं पूरी की गई व इस प्रकार वरिंगत हैं :— संख्या दिनांक खरीदार का नाम ग्रीर पता धन राशि

इसे संयुक्त राज्य के निर्यात-श्रायात बैंक, जो संयक्त राज्य श्रमरीका की एक एजेन्सी है, उसके द्वारा स्थापित केडिट के माध्यम से पूर्ण रूप में या श्रामिक रूप में श्रर्थयुक्त किया जा सकता है।

प्रमारा-पत्र

इसके द्वारा हम प्रमाणित करते हैं कि उक्त बीजकों द्वारा जो सेवाएं पूरी की गई हैं, वे संयक्त राज्य मूल की हैं।

इसके द्वारा हम आगे यह प्रमाणित करते हैं कि हमने कोई स्वीकृति नहीं दी है या भुगतान नहीं किया है, उनत बीजकों द्वारा पूरी की गई सेवाओं की बिकी या बिकी के लिए संविदा प्राप्त करने के सम्बन्ध में किसी प्रकार की छूट, भत्ता, बट्टा, कमीशन, शुल्क या भ्रन्य किसी प्रकार के भुगतान के जिए स्वीकृति देने या चुकता करने या स्वीकृति दी जाने या भुगतान किए जाने के कारण के लिए राजी नहीं हुए हैं, किन्तु इनको छोड़ कर:——

उम्ह बीजकों में खरीदार के लिए दिखाई गई यदि कोई छूट और भत्ता हो;

- हमारे नियमित पूरे समय के लिए निदेशको, श्रिक्षकारियों श्रीर कर्मचारियों का नियमित पारिश्रमिक ;
- 3. खरीदार के देश के लिए हमारे नियमित बिकी अभिकर्ता या प्रतिनिधि के लिए यदि कोई नियमित बमीणन या णुल्क हो; श्रौर
- 4. श्रीर अन्य कोई भुगतान नीचे लिखे अनुसार, यदि काई हो:--

प्रापक या ग्रभीष्ट प्रापक

पता

(यदि कोई न हो, तो उसका उल्लेख किया जाए)

प्रत्येक प्रापक या अभीष्ट प्रापक के लिए, यदि कोई है, जिसका नाम और पता ऊपर दिया गया है, हम श्रापके पास अलग से लिफाफें के भीतर एक विवरण भेज रहे हैं जिसमें इस प्रकार के प्रापक द्वारा की गई सेवाओं का विस्तृत विवरण दिया गया है श्रीर इस प्रकार के प्रत्येक प्रापक द्वारा प्राप्त की गई या प्राप्त की जाने वाली धन-राणि का विशिष्टिकरण हुआ है।

भाइ। अग्रेषणकर्ताका नाम और पता

(अधिकृत हस्ताक्षर)

के द्वारा

(टंकित नाम श्रीर उपाधि)

त्रनुबन्ध डी

संभरक का प्रमाण-पत्र

संयुक्त राज्य का निर्यात-भ्रायात बैंक, वाशिगटन, डी० सी० 20571

विषय: एक्जिम केडिट संख्या

(उधार लेने वाले का नाम)

मंभरक का प्रमाण-पत्न

प्रिय महोदय,

PART I-SEC. 1]

हम समझते हैं कि हमारे बीजकों के अन्दर आने वाले उपस्कर सामग्री भौर सेवाएं इस प्रकार वर्णित हैं:---

संख्या दिनांक खरीदार का नाम श्रीर पता धनराणि

इसे संयुक्त राज्य के निर्यात-आयात बैंक, जो संयुक्त राज्य अमरीका की एक एजेन्सी है, उसके द्वारा स्थापित के डिट के माध्यम से पूर्ण रूप में या आंशिक रूप में अर्थयुक्त किया जा सकता है।

प्रमाण-पत्र

इसके ब्राप्त हम प्रमाणित करते हैं कि उक्त बीजकों के ब्रन्दर श्राने वाले ७५१कर सामग्री श्रीप सेवाएं संयुक्त राज्य की बनी हैं या मूल की हैं।

इसके द्वारा धार्गे हम यह प्रमाणित करते हैं कि हमने कोई स्वीकृति नहीं वी है या भुगतान नहीं किया है, उक्त बीजकों के धन्यर धाने वाले उपस्कर, सामग्री भीर सेवाओं की विकीया ि के लिए संविदा प्राप्त करने के सम्बंध में किसी प्रकार की छूट, भत्ता, बट्टा, कमीशन, शुल्क या धन्य किसी प्रकार का भुगतान के लिए स्वीकृति देने या चुकता करने या स्वीकृति दी जाने या भुगतान किए जाने के कारण के लिए राजी नहीं हुए हैं, किन्तु इनको छोड़ कर:—

- उक्त बीजकों में खरीदार के लिए दिखाई गई यदि कोई छूट श्रीर भत्ता हो;
- 2. हमारे नियमित पूरे समय के लिए निदेशकों, ग्रधिकारियों ग्रीर कर्मचारियों का नियमित पारिश्रमिक ;
- 3. खरीवार के देश के लिए हमारे नियमित बिकी श्रिभकत्ती या प्रतिनिधि के लिए यदि नियमित कमीशन या शुल्क हो; भौर
- भीर भन्य कोई भुगतान, नीचे लिखे भनुसार यदि कोई हो:—

प्रापक या भभीष्ट प्रापक

पता

(यदि कोई न हो, तो उसका उल्लेख किया जाए)

प्रत्येक प्रापक या श्रभीष्ट प्रापक के लिए, यदि कोई है, जिसका नाम भीर पता ऊपर दिया गया है, हम भापके पास भलग लिफाफे में एक विवरण मेज रहे हैं, जिसमें इस प्रकार के प्रापक द्वारा की गई सेवाओं का विस्तृत विवरण दिया गया है भीर इस प्रकार के प्रत्येक प्रापक द्वारा प्राप्त की गई या प्राप्त की जाने वाली धनराशि का विशिष्टिकरण किया हुआ है।

संभरक का नाम भीर पता

(मधिकृत हस्ताक्षर)

टंकित नाम भौर जपाधि

फार्म जिसका उपयोग माल भीर सेवा के संभरकों द्वारा किया जाता है जिसमें बीमा और भाड़ा अग्रे-वण वर्ष भी शामिल है जबकि इस प्रकार के खर्च संभरक द्वारा चुकाए जाते हैं। जब बीमा और भाड़ा अग्रेपण खर्च भाड़ा अग्रेपणकर्ता द्वारा घलग से बीजक किए जाते हैं भीर खरीदार द्वारा चुकता किया जाता है, के अनुवन्त्व-सी का उपयोग किया जाना चाहिए।

म्प्रतुबन्ध इ

and and a
मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-निर्यात, नई दिल्ली ।
संपृक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात, बम्बई/कलकत्ता ।
संदर्भः ग्रायात लाइसेंस संख्या ————————————————————————————————————
महोदय,
मैं/हम इसको द्वारा यह घाषित करते हैं कि संभरकों के प्राप्त हुए संलम्म बीजक में जैसा बताया गया उपर्युक्त लाइसेंस है, उसके विपरीत उपस्कर, भणीन, सेवाएं प्रादि के प्रत्येक मद के लिए वास्तविक खरीद कीमत और वैसी धन-राणि जो प्रत्येक मद की खरीद के सम्बन्ध में है जिसमें मभी शुल्क, बट्टा, छूट, भत्ता, खर्च या श्रन्य किमी प्रकार के मेरे/हमारे द्वारा किए गए या किए जाने वालों या प्राप्त किए गए या प्राप्त किए जाने वाले भुगतान मैंने/हमने संयुक्त राज्य श्रमरीका संभरकों को चुका दिए हैं।
स्थान ह्स्ताक्षर
दिनांक
मोह्या————
पता
इस घोषणा-पत्र पर लाइसंस कर्म के स्वामी, भागीदार या प्रबन्ध निदेशक द्वारा या ऐसा ग्रन्य व्यक्ति द्वारा जो कर्म की तरक से किसी वैश्व घोषणा-पत्र पर हस्ताक्षर करने के लिए विधियत् प्राधिकृत हो, हस्ताक्षर किया जाना चाहिए। इस घोषणा-पत्र पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति के ग्रोहदे को स्पष्ट ग्रंकित कर देना चाहिए।
मनुबन्ध एफ
मुख्य नियंत्रक, ग्रायान-निर्यात, नई दिस्ली ।
संयुक्त मुख्य नियंत्रक, स्रायात-निर्यात, बम्बई/कलकसा ।
संदर्भ : ग्रायात लाइसेंस संख्या ————————————————————————————————————

महोदय,

मैं/हम इसके द्वारा यह घोषणा करते हैं कि इस लाइसेंस के अन्तर्गत मेरे/हमारे घोषणा दिनांक (बड़ले का कोई प्रतुबन्ध-ई) मैं पहले अतिवैदित की गई सीमा को छोड़ कर और कुछ हमने नहीं बुकता की है, और न निर्धात प्राया बैंक कार्यक्रम के अन्तर्गत जो आयास किया जाने वाला है, इस विचार से सिद्धान्त रूप में सरकार की स्वीकृति प्राप्त करने के लिए मेरे/हमारे श्रावेदन-पत्न के सम्बन्ध में किसी प्रकार का कमीणन णुलक या श्रन्य कोई भुगतान करने या किसी व्यक्ति या दूसरे एकक (हमारे नियमित पूरे समय के लिए निदेशकों, श्रिधकारियों श्रीर कर्म चारियों के लिए उनके नियमित पारिश्रमिक की सीमा को छोड़ कर) को चुकाए जाने के कारण से या नीचे लिखे प्रामाणिक व्यवसायिक, तकनीकी, या श्रन्य तुल्य सेवा अनुषंगिक जो हमारे आवेदनों या उपर्युक्त लाइसेंसों के प्रचालन (यदि कीई न होतो उसका उल्लेख करें) की पासता के प्रस्तुत करने वाले हैं, उनकी क्षति पूर्ति को छोड़ कर, श्रायात लाइसेंस या उपर्युक्त लाइसेंस प्रचालन के लिए राजी नहीं हुए हैं।

प्रापक	या	ग्रभीष्ट	प्रापक	पता	सेवा	की	प्रकृति	धन-राशि

ऊपर उल्लिखित नाम वाले प्रत्येक पापक और श्रभीष्ट प्रापक का एक विवरण यहां संलग्न है जो उसके नाम के सामने श्रकित धन राशि को सत्यापित करने वाला है और उसके साथ ही उसमें होने वाली इस प्रकार छूट को स्वीकार करने के लिए उसका करार भी है जैसा कि सरकार को संतुष्ट करने के लिए इस प्रकार की धन-राशि को दिखाने की जरूरत हो सकती है।

स्थान	दिनांक
	हम्ताक्षर
	बड़े ग्रक्षरों में नाम
	क्रोहदा−−
	पता

इस घोषणा-पत्र पर लाइसेस फर्म के स्वामी, भागीदार या प्रबन्ध निदेशक द्वारा या ऐसे श्रन्थ व्यक्ति द्वारा जो फर्म की तरफ से किसी वैध घोषणा-पत्न पर हस्ताक्षर करने के लिए विधिवत् प्राधिकृत हो, हस्ताक्षर किया जाना चाहिए। इस घोषणा-पत्न पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति के श्रोहदेको स्पष्ट श्रंकित कर देना चाहिए।

जो श्रावायक न हों, उन्हें काट दीजिए।

प्रनुबन्ध जी

मयुक्त राज्य के जहाज द्वारा 100 प्रतिशत जहाजलदान की श्रावश्यकता जो भारत सरकार द्वारा थोपा गया है, उसमें ढील देने के लिए निजी क्षेत्र श्रायातक द्वारा या उनके नाम में भरा जाने वाला श्रावेदन-पन्न ।

इस श्रावेदन-पत्न को तीन प्रतियों में भरा जाना चाहिए श्रीर इसे निदेशक, भारत संभरण मिश्रन, जहाजलदान शाखा, 2536, मस्मकस्त एवेन्यू, एन० डब्ल्यू०, वाणिगटन-8, डी० सी० को भेज देना चाहिए।

- 1. ग्रावेदक का नाम ग्रीर पता ।
- क्या आवेदक एक प्रधान है, या एजेण्ट है और आवेदन के सम्बन्ध में उसका दर्जा क्या है ?

- जो विदेणी मुद्रा उसको बंटित की गई है, उसकी धन-राणि क्या है ?
- 4. संयुक्त राज्य अमरीका से किस प्रकार का माल भारत मंगाया जाने वाला है ?
- उसका अनुमानतः टनभार कितना है ?
- 6. जहाजरानी की अवधि/श्रवधियां क्या है/हैं श्रीर भारतीय पोत का नाम क्या है, यदि मालूम है ?
- 7. टनभार में माल का क्या प्रतिशत है जिसको भारतीय पोतों द्वारा जहाज लदान करने के-लिए ग्रब प्रधित्तत्याग करने की जरूरत है और परिवहन का श्रनुमानत: खर्च क्या है?

मैं/हम इसके द्वारा यह घोषित करते हैं कि ऊपर जो सूचना दी गई है जहां तक मुझे/हमें पता है श्रीर विश्वास है, सही है। इसके द्वारा यह प्रमाणित किया जाता है कि मैं/हम और मेरी/हमारी कम्पनी किसी प्रकार की जोखिम के जिमेदार हैं जिसे कि भारत सरकार या भारतीय संभरण मिशन, वाशिगटन, डी॰ सी॰, ऊपर दी गई सूचना के द्वारा कार्यान्वयन करते हुए जो दी गई सूचना किसी मामले में मौलिक रूप से गलत है या गुमराही करने वाली पाई जाती है, अपने ऊपर ले सकती है। मैं/हम आगे प्रमाणित करते हैं कि भारतीय संभरण मिशन द्वारा लिखित प्राधिकार नहीं दिये जाने पर माल की कोई भी मान्ना भारतीय ध्वज पोतों में नहीं लादे जाएंगे और उस लिखित प्राधिकरण में दी गई मान्ना से श्रधिक का पोत लदान नहीं किया आएगा।

(भ्रावेदक के हस्ताक्षर)

ग्रनुबन्ध-एम

मुपुर्दगी कार्यविधि पत्र के अन्तर्गत माख-पत्न खोलने हेनु अनुज्ञप्ति के लिए आयातक की क्रोर से आवेदन का प्रपत्न

मेवा में,

लेखापाल ग्रधिकारी, ग्रर्थकार्य सहयोग लेखा शाखा, बित्त मंत्रालय (ग्रर्थकार्य विभाग) ।

विवय	: केडिट-6,	एक्जिम	लाइन र	के ग्रन्सर्गम	संयुक्त	राज्य	श्रम	रीका म	
							का	श्रायान	١

महोदय,

1. भारतीय आयातक का नाम और पता ।

- 2. संख्या, दिनांक ग्रौर ग्रायात लाइसेस, बंटित विदेशी मुद्रा का मूल्य ग्रौर इसकी समाप्ति का दिनांक।
- संयुक्त राज्य संभरकों का नाम और पूरा पता ।
- 4. दिए गए आदेश श्रौर उनका संभरकों द्वारा स्वीकार किए गये का डालर्स में मूल्य ।
- 5. वह संभावित दिनांक जिस दिन संभरकों को भुगतान पूरा किये जाने की उम्मीद की जाती है ।
- 6. म्रायात किए जाने वाले माल का विवरण।
- 7. एक ऐसी श्रनुसूची जिसमे धन-राणि सहित दिनांक संकेतिक हों, जिसके श्राधार पर संविदना के श्रन्तर्गन पड़ने वाला भुगतान किया आएगा।
- भारतीय बैंक का नाम श्रौर पता जिसके माध्यम से श्रायात प्रलख प्राप्त किए जाने वाले है, श्रौर
 - (किप्प्णी) सार्वजनिक क्षेत्र श्रायातों के मामले में, जिस बैंक का मनोनयन किया जाने वाला है, उसे स्टेट बैंक श्राफ इण्डिया की एक शाखा होनी चाहिए। यदि श्रायात केन्द्र/राज्य सरकारों (इसमे राज्य विद्युत् बोर्ड भी शामिल है) के विभाग द्वारा किया जाता है, तो इस मामले में इस प्रकार के मनोनयन की श्रावश्यकता नहीं होगी।
- 9. संयुक्त राज्य श्रमरीका के उस बैंक का नाम ग्रीर पता जो संभरकों के नाम में साख-पत्न जारी करेगा।
- 10. बैंक के नाम भेजी गई बैंक गारंटी श्रौर जो अधिनियम, 1899 की धारा 31 की व्यवस्थाओं के अनुसार समाहर्ता द्वारा विधिवत् न्यायनिर्णित किया गया है, संलग्न है।
- 11. संयुक्त राज्य मंभरक विषयक प्रत्येक संविदा की तीन-तीन प्रतियां इसके साथ लगी हुई हैं।
- 12. संयुक्त राज्य सम्बद्ध बैक के नाम में भारतीय बैंक द्वारा खोले गए साख-पद्म की दो प्रपर-काम्य प्रतियां इसके साथ लगी हुई हैं।
- 13. मैं यह प्रमाणित करता हूं कि लाइमेंस की मनौं का पूरी तरह पालन किया जा रहा है ।

भवदीय :

(लाइसेंस धारी के हस्ताक्षर भौर पूरा पता)

केवल निजी क्षेत्र के लिए लागू होने वाला।

सनुबन्ध माई

ेवा में .

भारत के राष्ट्रपति, द्वारा, सचिव, भारत सरकार, बित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग नई दिल्ली ।

महोदय,

भारत के राष्ट्रपति के विमर्श से इसे बाद में "सरकार" के रूप में उल्लेख किया गया ह इसके द्वारा श्रायात लिए जाने वाले माल की कीमत का विदेशी मुद्रा में भगतान करने के लिए व्यवस्था करने को राजी हए —

(1)	
(3) (4)	
(नाम ग्रौर पते)	
 	राज्य का
इसे बाद में श्रायात लाइसेंस सं०	दिनोक
के ग्रन्तर्गत ग्रायातकों के रूप में उल्लेख किया	गया और
ह्पये स्वीकृत किए गए, हमने	———-इसके द्वारास्वीकृति दी कि रिजर्व
वैंक श्राफ इण्डिया, नई दिल्ली /स्टेट बैंक श्राफ इण्डि	sया, दिल्ली या विधि रूप में, स्टेट बैंक भ्राफ इण्डिया,
तीस हजारी के नाम में निकाले जाने वाले डिमांड	ड्राफ्ट के द्वारा और उपयुक्त लेखा शीर्घ के लिए
लाइसेंस की णर्तों के धन्तर्गत बताया गया है, सर	कारको जमाकरनेकी हम व्यवस्था करेंगे:

- (1) भुगतान के परामर्श की प्राप्ति के सात दिनों के भीतर, जिसके साथ 7,757 रुपये/ यू० एस० डालर 100 की दर में संभरकों को एक्जिम बैंक संयुक्त राज्य ग्रमरीका द्वारा यू० एस०/ डालर के मृत्य के मृत्य में दिए गए समतुत्य रुपये के यू० एस० संभरकों से प्राप्त जहाजरानी प्रलेख होंगे उसके साथ यु० एस० संभरकों को किए गए भगतान की तारीख से समतल्य रुपये के जमा करने की तारीख के बीच की श्रविध के लिए 6 प्रतिशत के हिसाब से व्याज भी होगा।
 - (2) सेवा-प्रभार के लिए बकाया रहने वाला रकम जैसा कि सरकार द्वारा उसकी मांग की जा सकती है, इस प्रकार की अतिरिक्त राशि सरकार द्वारा मांग किए जाने के सात दिनों के भीतर जमा कर देंगे।

विनांक -

2. हममांग किए जाने पर बिना किसी श्रापित के इस प्रकार
की राशि जो
भार भी होगा) सरकार द्वारा मांगे जाने पर ऊपर उल्लिखित कथित भुगतान स्रायात ठीक समय
पर नहीं करते या भुगतान करने से इन्कार कर जाते हैं और ऐसा करने में श्रायानकों के श्रमफल
हो जाने या उनसे इन्कार किए जाने पर और हमारे द्वारा सरकार को चुकाये जाने योग्य धन-राणि के
बारे में सरकार द्वारा लिया गया कोई भी निर्णय भ्रन्तिम होगा श्रौर वह हमारे ऊपर श्रवण्य लागू
होगा ।
 हम
कि भागातक जब तक उपर्युक्त समतुल्य रुपये और अन्य कोई बकाया, जो मरकार द्वारा मांगे गए हैं,
सरकार के नाम खाते में जमा नहीं कर देते तब तक उसको हम जहाजरानी प्रलेखों के परकाम्य सेट का
बंदन नहीं करेंगे।
101 101 1
 हम————— इस बात से सहमत हैं और जिम्मेदारी लेते हैं कि भारत
सरकार से पूर्व परामर्श लेने के सिवाय भौर किसी भी स्थिति में, इस गारं टी को इसकी मुद्रा श्रवधि
में रह नहीं करेंगे।
5. इसमें निहित गारंटी में किसी प्रकार के परिवर्तन होने से श्रायानकों के या हमारे बैंक के
संविधान पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा ।
 सरकार को यह पूर्ण स्वतन्त्रता होगी कि इस गारंटी को प्रभावित किए बिना अपर उल्लिखित
भायात लाइसेंस की शर्तों में परिवर्तन करे या आयातकों के विरुद्ध इसके द्वारा व्यवहार्य किसी भी शक्ति
से भागातकों द्वारा भुगतान की भ्रवधि को समय-समय पर बढ़ा दे या उसे किसी समय के लिए और
समय-समय पर स्थिगत करे भीर हम
संदर्भ में सरकार द्वारा प्रयुक्त किसी भी शक्ति से इस गारंटी के श्रन्तर्गत श्रपनी स्वतन्त्रता से या इस
प्रकार के धन्य किसी परिवर्तन के कारण या धायातकों की स्रवधि वृद्धि की जाने के कारण या सरकार
की तरफ से कोई स्थगन, कार्यवाही या विलेपन या श्रायातकों को सरकार की तरफ से किए गए श्रनुग्रह
के कारण या और कोई मामला या बात, चाहे जो भी हो, जो विधि के अन्तर्गत जमानतों से सम्बन्धित हो,
लेकिन यह व्यवस्था हमें इस प्रकार की स्वतन्त्रता सेवैंक की ऐसी उन्मुक्ति करने मे
प्रभावित करेगा, इससे उन्मुक्त नहीं होंगे।
G .
इस बोंड/गारंटी के प्रन्तर्गत हमारा उत्तरदायित्व ————— रुपये तक प्रतिबंधित है
(इसमें क्याज श्रौर ऊपर कथित सेवा प्रभार भी शामिल होगा) श्रौर यहदिन
इस क्राँड/गारंटी के अन्तर्गत मांगें लिखित रूप में इसकी तिथि से छः मास के भीतर पूरा नहीं कर ली
जाती भौर जब तक उसके बाद दूसरे छः मास के भीतर उनकी मांगों के लिए मुकदमा या कार्यवाही
लागू न हो जाए जैसेतक, इस बौंड/गारंटी के अन्तर्गत सरकार के सभी अधिकारों
द्वारा जुर्माना लगाया आएगा भ्रौर हम लोग इसके भ्रन्दर निहित सारी जिम्मेदारियों से मुक्त श्रौर
जन्मुक्त कर दिए आर्येंगे ।
भवदीय :

बैंक के प्राधिकृत अधिकारी का हस्ताक्षर श्रौर

बैंक का पूरा पता।

(बैकं गारंटी कार्यान्वयन न्यायकेतर स्टाम्प पेपर पर किया जाना है। इस स्टाम्प पेपर के मूल्य का भारतीय स्टाम्प ग्रिधिनियम, 1899 की धारा 31 के श्रनुसार स्टाम्प कलेक्टर के द्वारा न्यायनिर्णित किया जाना है।)

जो लागू न हों, उन्हें काट दीजिये।

सम्बन्धित संविदाओं की प्रत्येक मुपुर्वगी अनुसूचि के अनुसार, जहाज ल**दाम के लिये भुगता**न की जो तारीख निश्चित की जाने की उस्मीद की जाती है उस तारीख से एक और माह के साथ यह तारीख लागू होगी।

> श्रार० जे**० रवै**लो, मुख्य नियंत्रक श्रयाम-निर्यंत ।

